



A1.44 Излизане в петък вечер

- Mach Pläne mit deinen Freunden für den Freitagabend.
- Jemanden zu einer Veranstaltung einladen.

Резервацията	<i>(Die Reservierung)</i>	Да запазя маса	<i>(Einen Tisch reservieren)</i>
Свободно място	<i>(Ein freier Platz)</i>	Да резервирам вечерта	<i>(Den Abend reservieren)</i>
Къде ще се срещнем?	<i>(Wo treffen wir uns?)</i>	Да поканя	<i>(Einladen)</i>
В 8 часа	<i>(Um 8 Uhr)</i>	Да се срещнем	<i>(Uns treffen)</i>
Къфтеилът	<i>(Der Cocktail)</i>	Да откажем/отказвам	<i>(Absagen)</i>
Кафето	<i>(Der Kaffee)</i>	Да потвърдя/потвърждавам	<i>(Bestätigen)</i>
Бирата	<i>(Das Bier)</i>	Да пристигна	<i>(Ankommen)</i>
Да поръчам/поръчвам	<i>(Bestellen)</i>	Искаш ли да дойдеш?	<i>(Willst du mitkommen?)</i>

1. Übungen

1. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Искаш ли да дойдеш | a. да се видим в събота? |
| 2. В колко | b. да се срещнем пред бара? |
| 3. Да резервирам маса | c. с нас в петък вечер? |
| 4. Не мога, заета съм, | d. за петък вечер в осем? |



1-c: Willst du mit uns zum Abendessen kommen? **2-b:** Wollen wir vorher etwas trinken gehen? **3-d:** Soll ich dir das Abendessen bringen? **4-a:** Leider kann ich nicht. Wollen wir uns am Wochenende sehen?



2. Abend im Kino (QR: Audio)

Фülle die Lücken aus: уговарят, Донесете, бара, зает, планират, отказва, киното, ресторант, кино, бар, записвам

В петък вечер много млади хора (1) _____ среща с приятели. Те обичат да излизат след работа. Някои отиват на (2) _____, други предпочитат (3) _____ или (4) _____. Обикновено те (5) _____ място и час в чат или по имейл. Например: „Хайде в 19:30 пред (6) _____“ или „Да се видим в 20:00 в (7) _____ до метрото“.

Често един човек организира вечерта. Той пише: „Аз (8) _____ резервация в ресторанта. (9) _____ добро настроение!“. Понякога някой приятел (10) _____, защото е (11) _____ или уморен. Тогава групата сменя плана или часа. Важното е всички да имат време и да се чувстват добре заедно в петък вечер.

An einem Abend gingen viele Leute ins Kino. Sie beschlossen, einem gemeinsamen Plan zu folgen. Einige kauften Kinokarten, andere bestellten ein Bier oder ein Essen im Restaurant. Man einigte sich auch auf die Uhrzeit und darauf, wer wann kommt oder geht. Zum Beispiel: „Treffen um 19:30 vor dem Kino“ oder „Wir sehen uns um 20:00 an der Bar vor dem Restaurant“.

Jeder sprach kurz darüber, wie der Abend organisiert werden soll. Eine Nachricht lautete: „Ich habe eine Reservierung im Restaurant gemacht. Bitte kommt pünktlich!“ Einige der Teilnehmenden antworteten, dass sie später kommen würden oder fehlen. Deshalb entschied die Gruppe, einen Plan oder eine Liste zu erstellen. Es ist wichtig, auch Ankunftszeit und Dauer anzugeben, damit alle pünktlich zum Abend erscheinen.

(1) планират, (2) кино, (3) бар, (4) ресторант, (5) уговарят, (6) киното, (7) бара, (8) записвам, (9) Донесете, (10) отказва, (11) зает



3. Hören Sie sich die Audiofragmente an und wählen Sie die richtige Lösung aus.

(QR: Audio)

1. Какъв е планът за петък вечер? (*Wie ist der Plan für das Treffen heute Abend?*)
 - a. Да отидат сутринта на кафе
 - b. Да се срещнат пред кафето и да идат в къфтеила.
 - c. Да гледат филм вкъщи и после да излязат.
2. За какво говори мъжът? (*Wie läuft die Reservierung ab?*)
 - a. Отказва резервацията и казва, че няма да дойде в петък.
 - b. Кани приятели у дома за вечеря.
 - c. Прави резервация на маса за трима в ресторант за петък вечер.

1-b 2-c

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Мария, искаш ли да _____ в бара в петък вечер? (*Maria, willst du heute Abend mit mir ins Kino gehen?*)
 - a. отида
 - b. отиде
 - c. отидем
 - d. отиваме
 2. Аз _____ резервация в ресторанта за 19:00 часа. (*Der Chef räumt das Restaurant um 19:00 Uhr frei.*)
 - a. правим
 - b. правиш
 - c. правят
 - d. правя
 3. Удобно ли е за теб да _____ пред киното в 18:45? (*Ist es dir recht, wenn wir den Film um 18:45 Uhr beginnen?*)
 - a. се срещаш
 - b. се срещнем
 - c. се срещнат
 - d. се срещам
1. отидем 2. правя 3. се срещнем

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)

а. Петък вечер в бар в София

- Мартин,** *Ели, искаш ли да излезем в петък вечер в един бар до НДК?*
колега: *(Eliza, weißt du, ob wir heute Abend mit einigen Leuten in die Bar beim NDK (Nationaler Kulturpalast) gehen?)*
- Елица,** *Да, супер, искам да се забавляваме малко след работа.*
колежка: *(Ja, super, ich glaube, wir verbringen nach der Arbeit etwas Zeit dort.)*
- Мартин,** *Добре, да се срещнем в осем часа, аз ще резервирам място.*
колега: *(Gut, dann setzen wir uns im selben Raum — ich reserviere einen Tisch.)*
- Елица,** *Става, ако има отмяна, ще ти пиша на номера за контакт.*
колежка: *(Okay, aber falls das Wetter schlecht wird, muss ich dir die Kontaktnummer schicken.)*



1. Искаш ли да отидеш в бар в петък? Къде?

b. Уговорка за кино и коктейл

- Иван, приятел:** *Наде, искаш ли да отидем на кино в петък и после на коктейл в бар до киното?*
(Nadja, weißt du, ob wir heute Abend ins Kino gehen und danach in die Bar auf einen Cocktail?)
- Надя, приятелка:** *Да, звучи добре, искам едно весело прекарване в петък вечер.*
(Ja, klar, ich habe den Abend frei, ich kann heute Abend ins Kino kommen.)
- Иван, приятел:** *В колко да се срещнем пред киното, в седем ли?*
(Wie lange sollen wir uns vor dem Kino treffen, am Nachmittag?)
- Надя, приятелка:** *Да, в седем, ако не мога да дойда, ще потвърдя или ще пиша за отмяна по телефона.*
(Ja, nachmittags, aber ich weiß noch nicht, ob ich später kommen kann — ich antworte oder schreibe dir, wenn ich vom Telefon weg bin.)

1. Искаш ли да ходиш по-често на кино или в ресторант? Защо?

6. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft. (QR: KI+)

1. Пишеш съобщение в чат до твой колега в София. Искаш да го поканиш на петък вечер на напитка в бара след работа. Попитай дали има време и предложи да се видите в бара. (Използвай: барът, време, петък вечер)



2. Говориш по телефона с приятелка. Искаш да планираш петък вечер на кино. Попитай в колко часа и кажи, че искаш да отидете в киното в центъра. (Използвай: киното, планирам, в колко часа)

7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)

Здрасти,

в петък вечер съм свободен. **Искаш ли да отидем на бар** или **в ресторант**?

После може и на **кино**.

Аз мисля за един малък бар в центъра. Да се **срещнем** в 19:30? Ако искаш, аз ще **резервирам място**.

Кажи ми дали можеш да **дойдеш** и в колко часа ти е добре.

Поздрави,

Мария



Schreibe eine passende Antwort: *Здрасти, Мария, / Да, мога да дойда в петък. / Предпочитам да отидем на...*
